

PROTOKÓŁ NR XXXVII/2013
z nadzwyczajnej Sesji Rady Gminy w Świnnej
VI kadencji
w dniu 8 maja 2013 r. o godz. 14.00

Obecni:

- Radni – 11 radnych wg załączonej listy obecności
– nieobecni: Teresa Buława, Maria Figura, Lucyna Fijak, Włodzimierz Piątek –
nieobecności usprawiedliwione

Czas trwania posiedzenia sesji: od godz. 14.00 – 14.30

Porządek obrad:

1. Otwarcie Sesji. Stwierdzenie prawomocności.
2. Przedstawienie porządku obrad.
3. Podjęcie uchwał w sprawie zmian budżetu gminy Świnna na rok 2013.
4. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej.
5. Zakończenie sesji.

Przebieg obrad:

Ad 1. Otwarcie sesji . Stwierdzenie prawomocności.

XXXVII sesję Rady Gminy otworzył Przewodniczący Rady – P. Kazimierz Dziki. Przywitał zebranych, po czym stwierdził, że na 15 radnych obecnych jest 11, wobec czego jej obrady są prawomocne.

Ad. 2. Przedstawienie porządku obrad .

Przewodniczący Rady odczytał zebranym porządek obrad sesji. Do przedstawionego porządku obrad, radni nie zgłosili uwag i przyjęli go jednomyślnie.

Ad. 3. Podjęcie uchwał w sprawie zmian budżetu gminy Świnna na rok 2013.

Zmiany dotyczących budżetu Gminy na 2013 rok przedstawiła Skarbnik Gminy. Poinformowała, że w związku z przystąpieniem do realizacji projektu „Komputer łączy pokolenia” do budżetu gminy wprowadza się zmiany. Zarówno po stronie dochodów jak i wydatków wprowadza się kwotę 81 269,60 zł, a więc wartość projektu realizowanego w roku bieżącym. Wartość ta jest wartością przeliczoną z EURO. Projekt realizowany będzie przez Zespół Szkolno – Przedszkolny w Pewli Małej. Zadanie to będzie realizowane dwa lata i w roku przyszłym wartość zadania wynosić będzie 29 208 zł. W związku z powyższym, konieczne jest dokonanie zmiany w wieloletniej prognozie finansowej. Na pytanie radnego Wiesława Polaka jakie zadania obejmuje projekt, Sekretarz Gminy odpowiedziała, że między innymi zakup komputerów do szkoły, obejmuje również wspólne gry, wspólną naukę, wymianę doświadczeń między dziećmi z Pewli Małej i Słowacji

Więcej uwag i pytań nie wniesiono. W wyniku głosowania w/w uchwałę przyjęto jednomyślnie, bez głosów przeciwnych i wstrzymujących się.

Jej treść:

UCHWAŁA Nr XXXVII/203/13 Rady Gminy Świnna z dnia 8 maja 2013 r.

W sprawie : zmian budżetu gminy Świnna na rok 2013

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142 z 2001 r. poz. 1591 z późn. zm.), **Rada Gminy Świnna**

u c h w a l a, co następuje :

§ 1

1. Zwiększyć dochody budżetu gminy	o kwotę 81 289,60 zł
w tym :	
Dochody bieżące	o kwotę 81 289,60 zł
Dział 801 – Oświata i wychowanie	o kwotę 81 289,60 zł
w tym:	
- dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	o kwotę 81 289.60 zł

(Dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Współpracy Transgranicznej Rzeczypospolita Polska – Republika Słowacka 2007 – 2013 – 85 % oraz dotacji z budżetu państwa – 10 %)

§2

1. Zwiększyć wydatki budżetu gminy w tym:

o kwotę 81 289,60 zł

Dział 801 – Oświata i wychowanie

o kwotę 81 289,60 zł

Rozdział 80195 – Pozostała działalność

o kwotę 81 289,60 zł

- wydatki bieżące

o kwotę 81 289,60 zł

z tego:

- wydatki na programy finansowane

z udziałem środków, o których mowa

w art. 5 ust. 1 pkt 1,2 i 3

o kwotę 81 289,60 zł

(Realizacja projektu pn. „Komputer łączy pokolenia” przez Zespół Szkolno – Przedszkolny w Pewli Małej)

§ 3.

Plan dochodów po zmianach 21 273 987,86 zł

Plan wydatków po zmianach 23 145 906,20 zł

Deficyt budżetu w kwocie 1 871 918,34 zł pokryty zostanie przychodami z zaciągniętych kredytów w kwocie 1 000 000,00 zł oraz wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu gminy, w tym wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 799 000,00 zł, nadwyżki z lat ubiegłych w kwocie 72 918,34 zł.

Ustala się przychody budżetu w kwocie 2 246 418,34,00 zł, w tym :

- kredyt długoterminowy w kwocie 1 000 000,00 zł

- wolne środki wynikające z rozliczeń kredytów i pożyczek w kwocie 799 000,00 zł

- nadwyżka z lat ubiegłych w kwocie 447 418,34 zł

Ustala się rozchody budżetu w kwocie 374 500,00 zł, w tym:

- spłaty pożyczek długoterminowych w kwocie 374 500,00 zł,

§ 4.

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 5.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

II uchwała

Skarbnik Gminy odczytała projekt drugiej uchwały. Poinformowała, że projekt drogiej uchwały także dotyczy dofinansowania realizacji projektu. Jest to projekt „Kultura bez barier w gminie Świnna” realizowany w ramach programu „Kapitał Ludzki”. Projektem objeto

wszystkie dzieci z przedszkoli i szkół gminy Świnna. Projekt realizowany będzie przez sześć miesięcy. W związku z tym zmianie ulega załącznik Nr 3 – Przychody i rozchody budżetu gminy w roku 2013 - załącznik do uchwały budżetowej.

Sekretarz Gminy dodała, że projekt obejmuje realizację wśród dzieci i młodzieży naszych placówek między innymi naukę gry na instrumentach, naukę rytmiki, naukę emisji głosu a więc wszystko to co jest związane z nauką tańca i śpiewu. Oczywiście w zajęciach będą mogły uczestniczyć dzieci z Przyłękowa i Rychwałdku, uczęszczające do szkół niepublicznych. Zajęcia z tego projektu odbywać się będą w naszych placówkach i tam te dzieci będą mogły uczęszczać. Radny Wiesław Polak zwrócił się z pytaniem czy zajęcia z dziećmi będą prowadzić nauczyciele z naszych szkół. Sekretarz odpowiedziała, że będą to specjaliści z zewnątrz, co nie znaczy, że ktoś z zatrudnionych nauczycieli również nie będzie prowadził zajęć, bo jeżeli będzie spełniał wymogi, także może uczestniczyć w tym programie.

Po dyskusji Rada przystąpiła do głosowania nad przyjęciem uchwały. Uchwała została przyjęta jednomyślnie, bez głosów przeciwnych i wstrzymujących się.

Treść uchwały:

UCHWAŁA Nr XXXVII/204/13
Rady Gminy Świnna
z dnia 8 maja 2013 r.

W sprawie : **zmian budżetu gminy Świnna na rok 2013 oraz załącznika Nr 3 – „Przychody i rozchody budżetu w 2013 r.” do uchwały budżetowej Nr XXXIII/188/12 z dnia 27 grudnia 2012 r.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 142 z 2001 r. poz. 1591 z późn. zm.), **Rada Gminy Świnna**

u c h w a l a, co następuje :

§ 1

1. Zwiększyć dochody budżetu gminy	o kwotę 46 916,00 zł
w tym :	
Dochody bieżące	o kwotę 46 916,00 zł
Dział 801 – Oświata i wychowanie	o kwotę 46 916,00 zł
w tym:	
- dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	o kwotę 46 916,00 zł

(na podstawie umowy dofinansowania projektu w ramach programu operacyjnego Kapitał Ludzki Nr UDA-PPOKL.09.05.00-24-007/12-00 pn; „Kultura bez barier w gminie Świnna” – 85 % oraz dotacji z budżetu państwa – 15 %)

§2

1. Zwiększyć wydatki budżetu gminy	o kwotę 46 916,00 zł
w tym:	

Dział 801 – Oświata i wychowanie	o kwotę 46 916,00 zł
Rozdział 80195 – Pozostała działalność	o kwotę 46 916,00 zł
- wydatki bieżące	o kwotę 46 916,00 zł
z tego:	
- wydatki na programy finansowane	
z udziałem środków, o których mowa	
w art. 5 ust. 1 pkt 1,2 i 3	o kwotę 46 916,00 zł

(Realizacja projektu pn. „Kultura bez barier w gminie Świnna”)

§ 3.

Dokonuje zmiany załącznika Nr 3 – „Przychody i rozchody budżetu w 2013 r.” do uchwały budżetowej Nr XXXIII/188/12 z dnia 27 grudnia 2012 r. , zgodnie z załącznikiem do niniejszej uchwały.

§ 4.

Plan dochodów po zmianach	21 320 903,86 zł
Plan wydatków po zmianach	23 192 822,20 zł

Deficyt budżetu w kwocie 1 871 918,34 zł pokryty zostanie przychodami z zaciągniętych kredytów w kwocie 1 000 000,00 zł oraz wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu gminy, w tym wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 799 000,00 zł, nadwyżki z lat ubiegłych w kwocie 72 918,34 zł.

Ustala się przychody budżetu w kwocie 2 246 418,34,00 zł, w tym :

- kredyt długoterminowy w kwocie 1 000 000,00 zł
- wolne środki wynikające z rozliczeń kredytów i pożyczek w kwocie 799 000,00 zł
- nadwyżka z lat ubiegłych w kwocie 447 418,34 zł

Ustala się rozchody budżetu w kwocie 374 500,00 zł, w tym:

- spłaty pożyczek długoterminowych w kwocie 374 500,00 zł,

§ 5.

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 6.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Ad. 4. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej.

Skarbnik Gminy przedstawiła kolejną uchwałę. Wyjaśniła że w związku z podjętymi uchwałami, zmianie ulegają załączniki wieloletniej prognozy finansowej. Poinformowała, że zgodnie z nowymi wytycznymi zmiany uchwały wieloletniej prognozy finansowej przesyłane są drogą elektroniczną. Po wprowadzeniu odpowiednich danych, program sam generuje wieloletnią prognozę finansową. Do RIO nie można już wysyłać jej w formie papierowej. Papierowa wersja uchwały już nie funkcjonuje. Nie ukrywa, że dla radnych

przygotowywana jest taka wersja, jednak jest to bardzo pracochłonne, a zmiany są zmianami wynikającymi z podjętych uchwał dotyczących zmian budżetu.

Radni nie wnieśli uwag do tej uchwały i głosując przyjęli ją jednomyślnie.

Treść uchwały

**UCHWAŁA Nr XXXVII/205/13
Rady Gminy Świnna
z dnia 8 maja 2013 r.**

W sprawie: zmian wieloletniej prognozy finansowej

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. Nr 142 z 2001r. poz. 1591 z póź. zm.) oraz art. 226, art. 227, art.228, art. 230 ust. 6 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157 poz. 1240 z póź. zm.),

**Rada Gminy Świnna
u c h w a l a , co następuje:**

§1.

W przyjętej uchwałą Nr XXXIII/189/12 Rady Gminy Świnna z dnia 27 grudnia 2012 r. wieloletniej prognozie finansowej:

- 1) dokonuje się zmiany tabeli głównej załącznika Nr 1, w brzmieniu określonym w załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały,
- 2) dokonuje się zmiany wykazu planowanych i realizowanych przedsięwzięć, w brzmieniu określonym w załączniku Nr 2 do niniejszej uchwały,
- 3) dokonuje się zmiany załącznika Nr 3 „*Objaśnienia do wieloletniej prognozy finansowej*”

§2.

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Ad. 5. Zakończenie sesji

Po wyczerpaniu porządku obrad Przewodniczący Rady podziękował wszystkim za przybycie i zakończył obrady XXXVII nadzwyczajnej sesji Rady Gminy.

Protokołowała:

U. Krzak